1842 den 16:e Juli.

N:e Rättens Ordförande Herr Lagman Harlingson
Vice Kämn. Herr Häradshöfdingen Schönmeyer
och Notarien Helsingius.

§ 2. Till denna dag hade Sillpackaren Carl Adam Holmbergs hustru Anna Helena Holmström erhållit stämning å Werkmästaren Johan Danell i anledning af en till R:n ingifwen så lydande ansökning: "Till: Jag antog sjuk den 14:e sistl. Mars etc." | Holmberg / Danell

Wid upprop af målet infunno sig parterna personligen, hwarefter sedan ofwanintagne stämnings ansökning blifwit uppläst, Sökanden ingaf Kämners Rättens 2:dra Afdelnings Protokoll hållet ~~[illegible]~~ den 5:te och 9:e i denna månad, hwaraf ~~[illegible]~~ inhämtades att sedan Enkan Holmberg ~~[illegible]~~ erhållit [illegible] att bekomma en henne tillhörig Dragkista jemte deruti förwarade persedlar ~~[illegible]~~ målet förevarit å ofwanbemälte dagar, hade parterna emellan träffats den öfverenskommelse, att Kl:n, emot det att S:den förbundit sig att henne utlemna hennes dragkista med öfriga tillhörigheter, återkallade stämningen, under förbehåll, att om något af dessa persedlar skulle saknas, få ånyo instämma sin talan, vid hvilken öfverenskommelse R:n funnit skäligt att låta bero.

~~[illegible] till förmaket afträda, hwarefter [illegible] under [illegible] återinkallade, [illegible] bellet, förklarade, det R:n~~ Med stöd af 6. §. 2. mom. i dess för Kämners R:n i Sthm. utfärdade Arbetsordning,* ~~[illegible] att målet till pröfning upptaga, utan [illegible] Enkan Holmberg [illegible] med [illegible]~~, å K.R:s 2:dra Afdelning ~~[illegible]~~ anhålla, ~~[illegible] behandling [illegible]~~ för att derstädes ~~ånyo~~ få målet ~~[illegible]~~ ånyo [illegible] afträdde.

*Samt med anledning af hvad K.R:s 2:dra Afdelning den 9:de i denne Månad förklarat, ~~[illegible]~~ meddelade R:n den anvisning att de, i händelse af befogenhet, ägde

In fidem
J. Helsingius